



Helsingin pitäjän kirkonkylä Vantaalla henkii historiallista tunnelmaa. Kylän juuret ulottuvat keskiajalle, 1200–1300-lukujen vaihteeseen saakka. Kylä tarjoaa vierailijoilleen todellisen aikamatkan historialliseen kylämiljööseen sekä monipuolisia ja korkeatasoisia kulttuurielämyksiä.

Me Kirkonkylän kulttuuritarjonnan toteuttajat haluamme kutsua myös sinut vierailulle pääkaupunkiseudun historialliseen sydämeen!



I Helsinge kyrkoby i Vanda kan man känna historiens vingslag. Byn har sina rötter i medeltiden, ända i skiftet av 1200–1300-talen. Kyrkoby bjuder sina besökare på en riktig tidsresa till en historisk kulturmiljö samt högklassiga och mångsidiga kulturupplevelser.

Vi som står för kulturutbudet vill även bjuda in dig på ett besök till huvudstadsregionens historiska hjärta!



KIRKONKYLÄ
KYRKOBYN

Pyhän Laurin kirkko | Helsinge kyrka S:t Lars
(Kirkkotie 45 / Kyrkovägen 45)

Pyhän Laurin kappeli | S:t Lars kapell
(Pappilankuja 3 / Prästgårdsgränden 3)

Museo | Museet
(Kirkkotie 45 / Kyrkovägen 45)

Mylly | Kvarnen
(Myllykuja 6 / Kvarngränden 6)

PYHÄN LAURIN KIRKKO on avoinna kesällä ma–pe klo 12–20 (muulloin klo 9–15). Kirkon kesäopas palvelee 4.6.–31.8. ma–pe klo 12.30–20. Ryhmäopastusten varaukset 09 830 6226 (ma–pe klo 9–15).

LAURIN PÄIVÄKONSERTIT -sarja soi torstaisin 7.6.–2.8. klo 12. Kesäisessä lounaskonserttisarjassa esiintyy kiinnostavia artisteja pop-musiikista klassiseen ja kansanmusiikista kamarimusiikkiin. Vapaa pääsy, ohjelma 5 e.

Pyhän Laurin kirkon messut ovat aina sunnuntaisin klo 10 ruotsiksi ja klo 12 suomeksi.

Häyö-tapahtumaa vietetään jälleen syyskuun kolmantena perjantaina 21.9. Lue lisää: www.haayo.fi



HELSINGE KYRKA S:T LARS är öppen sommartid mån–fre kl. 12–20, (övriga tider kl. 9–15). Guide är på plats 4.6–31.8 kl. 12.30–20.

LARS DAGSKONSERTER -SERIEN kan höras på torsdagar kl. 12 mellan 7.6–2.8. I publikens favoritkonserter uppträder namnstarka finska artister, allt från populärmusik till kammarmusik och folkmusik. Fritt entré, program 5 e.

Gudstjänster i Helsinge kyrka St. Lars är varje söndag på svenska kl. 10 och på finska kl. 12.

Bröllopsnatt/Häyö fre 21.9
www.haayo.fi

6.–12.8. **BRQ VANTAA FESTIVAL**
Ohjelma ja liput/
Program och biljetter
www.brq.fi

KOTISEUTUMUSEO on avoinna kesä–elokuussa keskiviikkoisin klo 16.30–19.30 ja sunnuntaisin klo 11–15. Opastukset ryhmille sopimuksen mukaan. Museo on kirkkoaukion makasiinissa, Kirkkotie 45. Vapaa pääsy.



HEMBYGDSMUSÉÉT är öppet i juni–augusti på onsdagar kl. 16.30–19.30 och söndagar kl. 11–15. Guidningar för grupper enligt överenskommelse. Muséet ligger i kyrkoplatsens magasin, Kyrkovägen 45. Fritt inträde.

www.helsinge-tusby.fi | 050 3798782



HELSINGAN KESKIAIKAPÄIVÄ
HELSINGA MEDELTIDSDAG
HELSINGA MEDIEVAL DAY

HELSINGAN KESKIAIKAPÄIVÄ
la 11.8. klo 11–16

Koe keskiaikainen Helsingin pitäjän kirkonkylä. Markkinatunnelmaa, keskiajan makuja, käsityönäytöksiä, luentoja ja opastuksia. Ilottelua ja elämyksiä niin rahvaalle kuin rälsille! Vapaa pääsy. [Facebook.com/helsingankeskiaikaipaiva](https://www.facebook.com/helsingankeskiaikaipaiva)



HELSINGA MEDELTIDSDAG
lö 11.8 kl. 11–16

Uppelev medeltida Helsinge kyrkoby. Marknadsstämning, medeltida smaker, handarbetsvisningar, föreläsningar och guidningar. Munterhet och upplevelser såväl för allmoge som för frälse! Fritt inträde. [Facebook.com/helsingankeskiaikaipaiva](https://www.facebook.com/helsingankeskiaikaipaiva)

KULTTUURIKÄVELYT Kirkonkylässä keskiviikkoisin 6.6.–15.8.

Opastetuilla kulttuurikävelyillä sekä erikoisopastuksilla tutustutaan Helsingin pitäjän kirkonkylään ja sen historiaan. Lähtö kirkkoaukiolta, kirkon portilta, klo 17.15. Kierros päättyy Kirkonkylän myllylle, jossa iltaa voi jatkaa maksuttomassa, ohjelmallisessa Myllyillassa. Hinta 10 e, Vantaa-Seuran jäsenille ja eläkeläisille 5 e (alle 15-vuotiaat lapset ilmaiseksi paitsi 27.6. lastenkierros 5 e). Opastus on suomeksi, paitsi 20.6. ainoastaan ruotsiksi.

MYLLYILLOISSA lauletaan yhdessä Yhteislauluillat keskiviikkoisin 6.6.–15.8. klo 18.30–20. Vapaa pääsy. Kahvila avoinna koko illan.

Mylly Keravanjoen rannalla, Myllykuja 6. Pysäköinti Kirkonkylässä Pyhän Laurin kirkon tai Helsingin skolan pysäköintialueilla.



KULTURPROMENADER i Kyrkoby på onsdagar mellan 6.6–15.8

På de guideade kulturpromenaderna och specialguidningarna får du höra om Kyrkobys historia. Guidningarna börjar på kyrkoplatsen, från kyrkans port, kl. 17.15. Vandrigen slutar vid Kyrkoby kvarn, där man kan fortsätta kvällen på den avgiftsfria Kvarnkvällen med program. Biljetter 10 e, Vandasällskapet medlemmar och pensionärer 5 e (barn under 15 år gratis utom 27.6 5 e).

Sjung med på **KVARNKVÄLLARNA** Allsångkvällarna på onsdagar 6.6–15.8 kl. 18.30–20. Fritt inträde. Café öppet hela kvällen.

Kvarnen vid Kervo å, Kvarngränden 6. Parkering vid Helsinge kyrka S:t Lars eller Helsinge skola.



19.5. | klo 11–15 Kirkonkylän kevät – Vår i Kyrkobyn. Avoimet ovet Kirkonkylän vanhoissa taloissa, pop-up-kahviloita, perinnerakentamisen ammattilaisia, taimimyyntiä, kirppareita, ohjelmaa lapsille. Tarkempi ohjelma Facebookissa. Vapaa pääsy. Järj. Kirkonkylän asukkaat.

27.5. | klo 18 Bach kohtaa Arvo Pärtin. Vantaan kanttorien juhlakuoro. Espoon barokki. Johtaa Kaapo Ijas. Vapaa pääsy, ohjelma 15 e.

6.6. | klo 17.15 Kirkonkylän pihat ja puutarhat -opastus. 10/5 e.

6.6. | klo 18.30 Myllyilta: Puhallinorkesteri Louhi

7.6. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Maija Kauhanen (laulu, kantele, lyömäsoittimet)

13.6. | klo 17.15 Kirkonkylä vuonna 1918 -opastus. 10/5 e.

13.6. | klo 18.30 Myllyilta: Tikkurilan työväenyhdistyksen kisällit

14.6. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Laura Sippola Trio

20.6. | klo 17.15 Kulturpromenad på svenska. 10/5 e.

20.6. | klo 18.30 Svensk allsångsaffon med Helsing-Tusby Ungdomsförbund

21.6. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Julia Tamminen (urut) ja Tomas Gricius (trumpetti)

27.6. | klo 17.15 Lasten Aikamatka keskiaikaan ja aikuisten kulttuurikävely Samaan aikaan aikuisten kierroksen kanssa järjestetään lasten Aikamatka keskiaikaan -opastus. Rooliopastus johdattaa keskiaikaan ja tutustuttaa

lapset satojen vuosien takaiseen elämään Kirkonkylässä. Kierros kestää noin tunnin ja on tarkoitettu yli 4-vuotiaille lapsille. 10/5 e.

27.6. | klo 18.30 Myllyilta: Jytäjyrsijät (lasten ilta)

28.6. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Pilvi Listo (cembalo)

4.7. | klo 17.15 Kirkonkylän kulttuurikävely. 10/5 e.

4.7. | klo 18.30 Myllyilta: Klaus Pennanen

5.7. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Kamarikuoro Qoro Quando

11.7. | klo 17.15 Kirkonkylän kulttuurikävely. 10/5 e.

11.7. | klo 18.30 Elokuvalta myllyllä: Kotiseutuelokuva "Vantaanjoen pitäjä" vuodelta 1964

12.7. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Ranskalainen hetki – Iina Katila (urut)

18.7. | klo 17.15 Kirkonkylän kulttuurikävely. 10/5 e.

18.7. | klo 18.30 Myllyilta: Kartanon kamarineidot

19.7. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Trio Sufira

25.7. | klo 17.15 Kirkonkylän kulttuurikävely. 10/5 e.

25.7. | klo 18.30 Myllyilta: Kansanlaulukirkko, Tikkurilan srk

26.7. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Weisuuta wanhoista kirjoista – Trio Gambaamo

1.8. | klo 17.15 Opastettu kierros Pyhän Laurin kirkon hautausmaalla. 10/5 e.

1.8. | klo 18.30 Myllyilta: Vantaan kansanpelimannit

2.8. | klo 12 Laurin päiväkonsertit: Milana Mistic Trio

6.–12.8. BRQ Vantaa Festival Pyhän Laurin kirkossa ja kappelissa. Ks. ohjelma www.brq.fi

8.8. | klo 17.15 Opastettu kierros Pyhän Laurin kappelissa. 10/5 e.

8.8. | klo 18.30 Myllyilta: Rekolan sekakuoro

11.8. | klo 11–16 Helsingin keskiaikapäivä. Keskiakamarkkinat ja ohjelmaa kaikenikäisille. Vapaa pääsy.

15.8. | klo 17.15 Kirkonkylän rakennuskulttuuri -opastus. 10/5 e.

15.8. | klo 18.30 Myllyilta: Vantaan naislaulajat

 **TIKKURILAN SEURAKUNTA**
VANTAAN SEURAKUNNAT

Facebook: Vantaan Pyhän Laurin kirkko
Instagram: @pyhänlaurinkirkko
Twitter: @pyhänlaurinkirkko

 **VANTAA-SEURA –**
VANDASÄLLSKAPET RY

Vantaa-Seura ry
Facebook: Vantaa-Seura
Instagram: @vantaaseura
www.vantaaseura.fi | 050 4434040

Helsingin pitäjän kirkonkylä Helsing kyrkoby

KEŠÄ + SOMMAR 2018

